專載

中國洪門民治黨美洲總部視察美洲黨務報告書【簡建平】

哥斯達黎加：（簡稱葛國）

弟於十月廿九日由秘魯飛返巴拿馬。在巴再是逗留十一天。調停黨務。（已報告）。於十一月十日晨八晨半離巴飛中美洲哥斯達黎加國都山河西國際機場。在機場迎接者有本黨駐哥國總支部主席吳良寬。吳潤淇。秘書甄炳焜等昆仲。抵步後即辦理入口手續。甚爲簡便。辦妥後。吳主席入會客室與弟握手爲禮。互相自我介紹。遂即乘車上埠下榻於世界旅店。該夜弟與吳主席等商談黨務。互相交換意見。查悉本黨在哥國祇有一總支部。並無分部設在山河西國都。總支部是設在里樣埠。離國都百餘里。乘搭火車要十餘小時。乘飛機有要一小時三十分鐘才抵步。吳主席等是提前一天飛抵國都等候。實屬熱情備至。於十一日晨六時半與吳主席等乘機飛里樣埠。視察及訪問。但飛機臨開機時。機件損壞。後來各搭客要下機。在機場等候一小時之久。修整機件妥善。才再飛行。於八時半左右才抵達里樣埠。在機場迎接者。有廿餘名昆仲。弟與各昆仲握手爲禮。即乘車回黨部休息。吳潤洪副主席請往其府上聚早餐。餐畢即往拜候里樣埠各老叔父。並參觀各昆仲之商號。又往參觀吳主席良寬之曲咕園。甘蔗園。曲咕廠等。吳主席之曲咕廠爲中美洲最巨型之一。推銷美國。歐洲。及東南亞各地。於十一時在廣州酒家聚餐。於十二時在黨部召開歡迎大會。出席者黨員甚衆。弟將美洲吉屆懇親大會議決案。及總部之任命及各國之黨務壯況。各昆仲對美洲總部之計劃甚爲關注。及贊助。並希能早日實現。該國洪門昆仲表示熱烈支持。於二時半散會即乘機返山河西。

哥國總支部有自置樓一座。位於里樣埠商業中心區。於一九一六年購買。目前價值美金二萬元左右。只惜樓業太陳舊。租項均受政府統制。不能起租。目前每月入息哥幣七百元左右。該總支部各執事。宜計劃重修。預算修地費一萬元美金。現已籌得五千元。重修後。可增加租項三倍。該總支部請求總部。將來進行改建時。若果經濟未足。希望美洲各國能贊助。現在哥國共有黨員百多名。近年來日卅餘名新青年華僑加入。各黨員對黨務非常熱心。各黨員均是業商。本黨在哥國前途當甚爲樂觀。

查哥國華僑地位頗高。因多是業商。甚得當地政府器重。全哥國華僑連土生有二千多名。大半是土生。不懂中國言語。多是混血種華僑。【未完】

移民部副部長演講 六零年代移民少

二。歐州一部份國家。報章雜誌。對加拿大頗有誤解之處。因而影响及移民數額。

三。歐州各國經濟大多已復原。因此欲移殖來加者亦減少。

四。其他國家如澳州等亦設法大量吸收移民。因此而影响及願來加移民之人數。

副部長隨又談及雷玉新夫人案件。據稱去年此案未交最高法院審訊以前。政府及當事人已有諒解。法院判決後。双方均予遵從。自法院判決後又已數月。移民部准許雷夫人自動出境。並非執行遞解出境。且雷夫人之父曾有函稱。承認此次要求准許其女留加。有不當之處。此事政府之處理。均。謂仁至義盡。移民部一向執行移民法之規定。至移民法之是否得當。則本人以公務人員身份。不願亦不應評論。

—完—

域埠老僑周鍊和翁殯禮紀聞

域訊。老僑周鍊和翁。番禺南村人。旅加約五十載。向務農園爲業。不幸身患癌症。求治於祖比李醫院。無奈藥石無效。卒於上月二十八日與世永別。其妻兒均居本埠。親視含殮。遵禮成服。並於本月一日下午一時假座參臣殯儀館舉行喪禮。由夏華炳牧師主理該儀式。並代孝眷答謝。各執紼者依次向周翁行最後見面禮。

旋由周秩華。官寶。鏞湛。柱煊。炳財。燮楊等君扶柩登車。花圈素車隨送頗衆。安葬賚路屋墳園云。

購券捐助。將來成績必大有可觀。聞雲埠國信公司贈送美麗阜碟墊枕打。該會同人非常感激云。

點城協和婦女會定期義賣茶麵售物籌欵

點城訊。華人協和婦女會。每年爲傳道。及協和學校教育祖國文化。與慈善等工作。舉行義賣茶麵售物籌欵。現定於四月十二日（星期三）。由下午二時至五時。又晚間七時至九時。每茶券五毛。多捐益善。聞委派劉文熾夫人。蒙惠民夫人。李景堯夫人。陳文義夫人。周鑑夫人。盤利隆夫人。盤鍊夫人等。由盤利隆君報効車。載往向各界僑胞推銷茶券。及報効物品。素知僑胞樂意

長篇武俠小說

白髮魔女傳

·梁羽生著·

第廿二回 六月飛霜 京城構冤獄 深宮讀摺 俠女送奇書 叁叁弍

鐵飛龍哈哈笑道：「這一杯茶大家都不肯賞面嗎？」說話之間。茶已斟下。那客店所用的茶杯。是用黃楊木挖空做的。有如碗大。甚爲堅實。鐵飛龍隨說隨斟。熱茶入杯。只聽得「遍卜」聲响。木杯登時炸開。連斟三杯。三個杯子都碎裂了。熱茶瀉滿桌面！這一來朱賓椿和唐家璧都大爲吃驚。要知若憑掌力揑碎木杯已是難能。更何況用熱茶的勁道就能將木杯炸開？這種功夫他們都是見所未見。聞所未聞。登時給鐵飛龍的威勢懾住！鐵飛龍笑道：「好呀。你們不願吃茶。這茶也吃不成啦。店家你的杯子是什麽做的。怎麽如此不堪。快過來揩淨桌子！」

掌櫃的在旁看得又驚又喜。恭腰道：「是！」拿了桌布來抹。鐵飛龍道：「好。換過杯子。我還要請諸位賞面。」

朱賓椿和唐家璧同聲說道：「老英雄請聽我一言。」鐵飛龍按着唐家璧道：「你先說！」

唐家璧滿面通紅。說道：「這位杜兄是我的朋友。他帶有兩件寶物。朱寨主刼了。家父遣我來向朱寨主求情。請他慨予發還。」鐵飛龍點點頭道：「唔。江湖上的義氣是無價之寶。那兩件寶物是什麽東西。朱寨主你說。你是不是捨不得放手。」

鐵飛龍哈哈笑道：「這一杯茶大家都不肯賞面嗎？」說話之間。茶已斟下。那客店所用的茶杯。是用黃楊木挖空做的。有如碗大。甚爲堅實。鐵飛龍隨說隨斟。熱茶入杯。只聽得「遍卜」聲响。木杯登時炸開。連斟三杯。三個杯子都碎裂了。熱茶瀉滿桌面！這一來朱賓椿和唐家璧都大爲吃驚。要知若憑掌力揑碎木杯已是難能。更何況用熱茶的勁道就能將木杯炸開？這種功夫他們都是見所未見。聞所未聞。登時給鐵飛龍的威勢懾住！鐵飛龍笑道：「好呀。你們不願吃茶。這茶也吃不成啦。店家你的杯子是什麽做的。怎麽如此不堪。快過來揩淨桌子！」

掌櫃的在旁看得又驚又喜。恭腰道：「是！」拿了桌布來抹。鐵飛龍道：「好。換過杯子。我還要請諸位賞面。」

朱賓椿和唐家璧同聲說道：「老英雄請聽我一言。」鐵飛龍按着唐家璧道：「你先說！」

唐家璧滿面通紅。說道：「這位杜兄是我的朋友。他帶有兩件寶物。朱寨主刼了。家父遣我來向朱寨主求情。請他慨予發還。」鐵飛龍點點頭道：「唔。江湖上的義氣是無價之寶。那兩件寶物是什麽東西。朱寨主你說。你是不是捨不得放手。」

益豐茶室
擴充點心市茶
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C MU. 2-1514
本店自開張以來叨蒙僑胞熱顧不勝銘感茲爲擴展營業除特設經濟時菜新式燒臘叉燒排骨油炸酥鷄龍穿鳳鷄翼燒鷄等並全日茶市由九時至下午四時止特聘名師主理專製：燒賣。蝦餃。叉燒。腊腸。飽。家鄉咸水角。炸蝦多士。釀北菇。鳳葉菜。玻璃粉菓。腊腸蒸滑鷄。鷄球大飽。諸君光顧。盡興乎來

WOODWARD RAYMOND SALON
活活美麗宏大美容院
服務工作人員
大屋惠美子小姐 鄭春愛小姐
保持幾個月的燙髮波紋 可以分期交費
工作優良 價錢最平 不須預約時間
活活百貨公司三樓 喜市定夾亞弼街

華埠 中和行公司 溫高
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務，工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

雲高華 利喬貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
新到日本瓷飯碗
華麗大方 經濟耐用
精工細描金邊美人花草
每套（十隻）
僅售壹元三毫三仙
購買請速 以免向隅
△即到鮮貨
槟榔芋仔
紅芽芋
雪白新茨菇
槟榔芋頭
鮮蓮藕
大帮上市

王之中米
常食富貴
富貴牌米
超等絲苗 好煮好飯
PEONY 牌貴富 苗米超等
U.S. No 1 TEXAS PATNA EXTRA FANCY
RICE
PACKED FOR CHUNG WO HONG CO. C. R. M.
100 LBS. NET

李展旅館
HOTEL REGENT
華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 下鉤半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以
160 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

益有逢
FONG YOU YICK
432 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
症粒疼醫眞
脚骨止痛丸七元
止瘙膏每盒三元
跌打骨破
跌打葯水五每罇三元
皮膚濕毒瘙症
心氣痛丸一服全愈
每罇五元式毛
立止日夜尿多丸每罇七元
痛科爛脚
補腎丸每樽七元
問良濟葯行便知

黃漢經紀
電話 MU 4-1754
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4. B. C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港四月十四日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

長春商業公司
CHANG CHUN IMPORTING CO.
總批發 433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada
加拿大
長春參茸酒。正鮮毛鷄酒。色味質量性。虔製得法。配合得宜。若以香加皮，雪花玫，來送禮。適得其時。尚有各種美酒。僑胞光顧。定然滿意。
福爾健腦補血良藥：本品具有醫療與滋補，强壯的功能。是中國大連化學製藥廠最新出品的製劑，用于醫藥臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脉硬化症等有效。且爲滋補强壯補品，味道甜香適口，服后無副作用，適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增强體質。主要成份。含大豆磷脂 30%其中包括卵磷脂腦磷脂等。軟膠性每瓶 450GM 克 三元八毛五仙。西名爲 Phospholigol 各埠均有銷售，中西商店頗爲普遍，如買不到，函購即付歡迎代理。▲跌打風濕摩擦膏每打八元每張八毛
經銷處雲埠 域埠 富利 杏芳 廣濟堂 福安柔 周岱英寓內 問函購藥立刻答覆

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本號被委爲織行東亞太平洋郵船公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由雲埠開往遠東船期如後。
一九六一年三月十五日奧所華輪船 四月十日百基地輪船
七月八日謙馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪船
由港開來
一九六一年四月十四日朝山號輪 六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧所華輪船
此外並得委權代理各公司車票機票。僑界仕女垂詢特表歡迎
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone MU 1-6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補身多種維他命丸
(Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元式毛五及式元五毛
藥單小心配合 洗乖乖及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡
專家 古屋律氏
A. Gerard Hirsohberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829